Folder met wenken m.b.t. verblijf in Nederland

(Arabisch-Grieks-Portugees-Spaans-Turks)

دخول هولندا والاقامة فيها لمدة قصيرة (لا تزيد على ثلاثة اشهر)

اذا كنت تريد زيارة هولندا بقصد السياحة او زيارة الاقارب او للقيام باعمال تجارية وما اشبه ، فانه يجب ان يكون لديك جواز سفر (باسبورت) معمول به وفيه ختم تأشيره سفر (فيزا) تكون ممنوحة من قبل ممثل احدى دول البنيلوكس الثلاث (هولندا ، بلجيكا ، لوكسمبورغ) فى الخارج . (١) (٢)

وفى حالات كثيرة يمكن اعتبار بعض الوثائق الاخرى التى تقوم مقام جواز السفر كافية لدخول مناطق الحدود (وهذه الوثائق
ثبت ان لديك ما يكفى من
من دول البنيلوكس ، وذلك
سفر العودة).
فانه يجب عليك ان تراجع
(٤)
عمل او القيام باى عمل

ادى بالطبع الى انهاء مدة
ان يحدث فى حالة سلوكك

فانه يجب عليك بصورة عامة
القنصليين التابعين لهولندا فى

يمنح لك قبل التأكد من ان
والخدمة فى هولندا . (٦) .
الدبلوماسيين فى البلاد التى
.
لينة التى تقيم فيها فى هولندا ،
هولندا . وكل من يكون لديه
القانون المعمول به فى هولندا .

جواز السفر فان فترة الاقامة
فى الحاضر .
مسؤولية الذين يكونون مقيمين
خلال مدة ثمان واربعين ساعة .

قبول مثل هذا العمل وممارسته .
خاص للعمل .

Εἰσοδος καὶ παραμονή μικρᾶς διαρκείας (τό ἀνώτατον τρεῖς μῆνες).

Ἐάν θέλετε νά ἔλθετε εἰς Ὁλλανδίαν διά τουρισμόν, ἐπίσκεψιν συγγενῶν ἤ ἐμπορικάς ὑποθέσεις κ.τ.τ., ὀφείλετε νά ἔχετε ἔγκυρον διαβατήριον, ἐν ἀνάγκῃ ἐφωδιασμένον ὑπό θεωρήσεως, ἐκδοθέν ὑφ' ἑνός ἀντιπροσώπου μιᾶς ἐκ τῶν BENELUX χωρῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ.[1] [2]
Εἰς πολλάς περιπτώσεις δύνανται νά χρησιμοποιηθοῦν ἄλλα ἐπίσημα ἔγγραφα πρός διάβασιν τῶν συνόρων, ἅτινα δύνανται νά ἀντικαταστήσουν τό διαβατήριον (π.χ. ταυτότητες κ.τ.τ.).
Περαιτέρω, ἐρωτηθέντες, θά πρέπει νά δύνασθε νά καταδείξετε, ὅτι ἔχετε ἀρκετούς πόρους διά τά ἔξοδα τῆς ὑφ' ὑμῶν προτιθεμένης παραμονῆς ἐν Ὁλλανδίᾳ —καί ἐνδεχομένως εἰς τάς ἄλλας δύο BENELUX χώρας— καί τοῦ εἰσιτηρίου σας ἐπιστροφῆς (τό τελευταῖον π.χ. διά
τῆς ὑπυβολῆς τοῦ εἰσ
Ἐάν δέν διαμένετε εἰ
λετε νά ἀναφερθῆτε
ἡμερῶν.[3] [4]
Ὅταν ἔλθετε ὡς τουρ
νά προβῆτε εἰς τήν εἰ
Εἰς περίπτωσιν πού θ
τοῦτο θέλει ἔχει ὡς σ
τήν περίπτωσιν ποινι
μίων διά τήν Ὁλλαν

Παραμονή μακρυτ

Εἰς περίπτωσιν πού θ
μηνῶν (ἤ δι' εὕρεσιν
διπλωματικῆς ἤ προξ
μονήν". Ἄνευ αὐτῆς
Εἰς περίπτωσιν πού
προτοῦ ἔχῃ ἐξακριβω
δοθῇ.[6] Ἐν τοιαύτῃ
δικῆς ἀρχῆς εἰς τήν χ
μονῆς.
Μετά τήν εἴσοδον πρ
τόπου παραμονῆς σα
παραμονῆς. Εἰς κατό
ἀνανεωθῇ ἡ ἄδεια πα

Ἡ παροχή ἀδείας

Ἡ διάρκεια ἐγκυρότ

[1]) Ἡ ἐπιτρεπομένη δι
χρονική προθεσμία ε
[2]) Διά τούς ὑπηκόους
[3]) Διά παιδιά κάτω τῶ
δηλώση. Εἰς ὡρισμένα
[4]) Βέλγοι καί κάτοικοι
[5]) Ὑπήκοοι τῶν χωρ
ἐργασίας.
[6]) Ἄδεια ἐργασίας δέν

ملاحظات للاجانب الذين يفكرون فى الاقامة فى هولندا

فى هذه الملاحظات يمكنك ان تجد اهم المعلومات التى تهمك طبعا اذا كنت تفكر فى الاقامة فى هولندا – واذا كنت ترغب فى الحصول على معلومات اخرى تتعلق بامور خاصة غير ما ذكر فى هذه الورقة فانه يمكنك الحصول على مثل هذه المعلومات ، اذا كنت مقيما فى الخارج ، وذلك بمراجعة اية هيئة دبلوماسية او قنصلية تمثل هولندا فى الخارج .

وفى هولندا ، يمكنك الحصول على ما تريده من معلومات عن طريق مراجعة مكتب شئون الاجانب المحلى ، وفى مناطق البلديات الكبيرة يمكنك مراجعة المكتب الرئيسى للبوليس ، وفى مناطق البلديات الصغيرة يمكنك مراجعة ادارة البلدية فى المدينة .

INFORMES PARA EXTRANJEROS ACERCA DE SU ESTANCIA EN HOLANDA

En los párrafos siguientes encontrará usted las principales normas, que pueden ser para Vd. de gran importancia. Si desea una más ámplia información sobre algún punto especial y se encuentra en el extranjero, puede dirigirse a un diplomático holandés o representante consular.
En Holanda estas informaciones corren a cargo del Departamento para extranjeros local (vreemdelingendienst). En las ciudades se encuentra en la Oficina central de Policía, en pequenos municipios está, en general, enclavado en el Ayuntamiento mismo.

ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΕΙΣ ΞΕΝΟΥΣ ΕΝ ΣΧΕΣΕΙ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΑΜΟΝΗΝ ΕΝ ΟΛΛΑΝΔΙΑ

Ὄπισθεν εὑρίσκετε τάς σπουδαιοτέρας διατάξεις, αἱ ὁποῖαι σᾶς ἐνδιαφέρουν. Εἰς περίπτωσιν πού θά θέλατε νά πληροφορηθῆτε περί ὡρισμένων ἀκόμη λεπτομερειῶν, δύνασθε νά ἀποταθῆτε, ἐάν εὑρίσκεσθε εἰς τό ἐξωτερικόν, εἰς τήν Ὁλλανδικήν διπλωματικήν ἤ προξενικήν ἀρχήν.
Ἐν Ὁλλανδίᾳ αἱ πληροφορίαι αὐταί παράσχωνται ὑπό τῆς κατά τόπους ἀστυνομίας ἀλλοδαπῶν. Εἰς τούς μεγαλυτέρους δήμους ὀφείλετε νά ἀποτεθῆτε εἰς τό κεντρικόν ἀστυνομικόν τμῆμα, εἰς μικροτέρους δήμους κατά κανόνα εἰς τό δημαρχεῖον.

Ar-Gr-Po-Sp-Tu